CRIDA URGENT EUROPEA - mes de maig del 2022

**TOGO**

**Empresonament en condicions difícils**

**Jean-Paul Oumolou** està detingut a Lomé, la capital de Togo, a causa de les seves activitats militants. Encara que es trobi en un estat de salut física fràgil, no disposa de l’atenció mèdica suficient.

El 3 de gener del 2022, la Comunitat Togolesa a Suïssa (CTS) va informar a l’ACAT-Suïssa de l’empresonament a Togo de Jean-Paul Oumolou, domiciliat a Suïssa des de fa 16 anys. L’ACAT-Suïssa va demanar l’ajuda de l’ACAT-Togo, que li va confirmar tenir coneixement d’aquest cas. El 15 de març del 2022, les dues associacions van escriure al ministre de Justícia de Togo, M. Pius Kokouvi AGBETOMEY, demandant-li l’alliberament de Jean-Paul Oumolou i, subsidiàriament la possibilitat per a aquest últim de consultar un metge, sense obtenir cap resposta.

Jean-Paul Oumolou hauria estat detingut el 4 de novembre del 2021 per una unitat de gendarmes mentre estava en transit a Lomé. Va estar detingut en els locals del Servei Central de Recerques i Investigacions Criminals (SCRIC), abans de ser transferits a l’antiga direcció de la gendarmeria nacional.

Segons indica Edem A. Oumolou, germà de l’interessat, Jean-Paul Oumolou hauria estat objecte de maltractaments. Especialment hauria estat apallissat a cops en el moment de la seva detenció i hauria acabat amb una ferida greu a l’ull. Patint de diferents afeccions durant els dies següents, va haver d’esperar deu dies per a que fos autoritzat a veure un metge. Greument malalt, no hauria obtingut cap visita mèdica després del mes de desembre del 2021. Pateix actualment dolors al pit en forma de cremors, de bafarades de calor per tot el cos, de mal als ull, falta d’apetit, així com de severs dolors abdominals.

En paral·lel a aquests fets, el germà de l’interessat, Edem A. Oumolou, va presentar una denúncia el 29 de desembre del 2021 davant el Procurador de la República contra el capità MGBALE de l’SCRIC, que l’hauria amenaçat de detenir-lo per difusió de notícies falses sobre el seu germà.

No és la primera vegada que es deté Jean-Paul Oumolou per motius que semblen estar estretament relacionats amb les seves activitats militants. El 20 de desembre del 2004, havia estat ja empresonat per haver-se manifestat en el campus de la Universitat de Lomé, abans de ser alliberat l’11 de febrer del 2005 amb l’ajut d’organitzacions internacionals i nacionals de drets humans contactades, entre elles l’ACAT-Suïssa.

A la carta d’intercessió que proposem, es demana al ministre de Justícia l’alliberament de Jean-Paul Oumolou; alternativament, assegurar que se li ofereix l’assistència mèdica que necessita i, finalment, que es protegeixi la llibertat i la salut d’Edem A. Oumolou, el germà de Jean-Paul Oumolou. A més, es recorda al ministre de Justícia que Togo és un estat part del Pacte Internacional relatiu als Drets Civils i Polítics i que ha de respectar el Conjunt de Regles Mínimes per al Tractament dels Detinguts (Regles Mandela), les quals protegeixen els drets de Jean-Paul i Edem Oumolou.

Fonts : CTS, Edem A. Oumolou, ACAT-Togo

Adjuntem dues propostes de carta (segells de 1,75 i 1,65 euros).

Fax de l’ambaixada: 33 143 80 06 05

**CARTES A ENVIAR**

 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , le . . . mai 2022

**Ministre de la Justice**

**M. Pius Kokouvi AGBETOMEY**

rue Yoti derrière le Palais de la justice

BP 3193 LOMÉ - Togo

Monsieur le Ministre de la Justice,

En tant que membre/partisan de l’ACAT, l’Action des chrétiens pour l’abolition de la torture et de la peine de mort, je vous écris pour vous faire part de ma vive préoccupation concernant la **détention du citoyen togolais Jean-Paul Oumolou.**

Domicilié depuis 16 ans en Suisse, **Jean-Paul Oumolou** aurait été arrêté le 4 novembre 2021 alors qu’il était en transit à Lomé. Apparemment battu au moment de son arrestation, il se serait retrouvé grièvement blessé à l’œil. Souffrant de plusieurs maux, ce n’est que dix jours plus tard qu’il a été autorisé à consulter un médecin. Gravement malade, il n’aurait pas eu accès à des soins médicaux suffisants depuis le mois de décembre 2021. Il souffre actuellement de douleurs thoraciques, de bouffées de chaleur dans tout le corps, de douleurs oculaires, d’un manque d’appétit ainsi que de douleurs abdominales sévères.

Ce n’est pas la première fois que M. **Jean-Paul Oumolou** est arrêté pour des accusations qui semblent être étroitement liées à ses activités militantes. Le 20 décembre 2004, il a été emprisonné pour avoir manifesté sur le campus de l’Université de Lomé, avant d’être libéré le 11 février 2005 avec l’aide de plusieurs organisations internationales et nationales de défense des droits de l’homme, dont l’ACAT-Suisse.

Parallèlement à ces faits, le frère de l’intéressé, M. **Edem A. Oumolou**, a déposé le 29 décembre 2021 une plainte auprès du Procureur de la République contre le capitaine MGBALE du SCRIC, qui aurait menacé de l’arrêter pour diffusion de fausses nouvelles concernant son frère.

Afin de protéger la liberté et la santé de **Jean-Paul Oumolou**, je vous exhorte donc a:

* **ordonner la remise en liberté de Jean-Paul Oumolou;**
* **subsidiairement, veiller à ce que Jean-Paul Oumolou ait accès à un médecin aussi souvent que nécessaire; et**
* **finalement, veiller à ce que la liberté et la sécurité d’Edem A. Oumolou, le frère de Jean-Paul Oumolou, soient garanties.**

En tant qu’État membre des Nations Unies, le Togo a ratifié le Pacte international relatif aux droits civils et politiques ainsi que les normes fixées par les Règles minima pour le traitement des détenus (Règles Nelson Mandela). Ces textes protègent les droits de **Jean-Paul Oumolou** et de son frère et doivent être respectés par le Togo.

Je vous remercie de l’attention que vous accorderez à la présente.

Avec mes salutations distinguées,

Signature:

Nom: Adresse:

 …………………………., le . . . mai 2022

**Monsieur l’Ambassadeur de la République du Togo**

8, rue Alfred Roll

75017

PARIS

Monsieur l’Ambassadeur:

En tant que membre/partisan de l’ACAT, l’Action des chrétiens pour l’abolition de la torture et de la peine de mort, je vous écris pour vous faire part de ma vive préoccupation concernant la **détention du citoyen togolais Jean-Paul Oumolou.**

Domicilié depuis 16 ans en Suisse, **Jean-Paul Oumolou** aurait été arrêté le 4 novembre 2021 alors qu’il était en transit à Lomé. Apparemment battu au moment de son arrestation, il se serait retrouvé grièvement blessé à l’œil. Souffrant de plusieurs maux, ce n’est que dix jours plus tard qu’il a été autorisé à consulter un médecin. Gravement malade, il n’aurait pas eu accès à des soins médicaux suffisants depuis le mois de décembre 2021. Il souffre actuellement de douleurs thoraciques, de bouffées de chaleur dans tout le corps, de douleurs oculaires, d’un manque d’appétit ainsi que de douleurs abdominales sévères.

Ce n’est pas la première fois que M. **Jean-Paul Oumolou** est arrêté pour des accusations qui semblent être étroitement liées à ses activités militantes. Le 20 décembre 2004, il a été emprisonné pour avoir manifesté sur le campus de l’Université de Lomé, avant d’être libéré le 11 février 2005 avec l’aide de plusieurs organisations internationales et nationales de défense des droits de l’homme, dont l’ACAT-Suisse.

Parallèlement à ces faits, le frère de l’intéressé, M. **Edem A. Oumolou**, a déposé le 29 décembre 2021 une plainte auprès du Procureur de la République contre le capitaine MGBALE du SCRIC, qui aurait menacé de l’arrêter pour diffusion de fausses nouvelles concernant son frère.

Afin de protéger la liberté et la santé de **Jean-Paul Oumolou**, je vous demande vos démarches auprès du gouvernement de la République du Togo afin qu'il veuille:

* **ordonner la remise en liberté de Jean-Paul Oumolou****;**
* **subsidiairement, veiller à ce que Jean-Paul Oumolou ait accès à un médecin aussi souvent que nécessaire; et**
* **finalement, veiller à ce que la liberté et la sécurité d’Edem A. Oumolou, le frère de Jean-Paul Oumolou, soient garanties.**

En tant qu’État membre des Nations Unies, le Togo a ratifié le Pacte international relatif aux droits civils et politiques ainsi que les normes fixées par les Règles minima pour le traitement des détenus (Règles Nelson Mandela). Ces textes protègent les droits de **Jean-Paul Oumolou** et de son frère et doivent être respectés par le Togo.

Je vous remercie de l’attention que vous accorderez à la présente.

Avec mes salutations distinguées,

Signature:

Nom: Adresse:

**TRADUCCIÓ DE LES CARTES**

 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , . . . de maig del 2022

**Ministre de la Justice**

**M. Pius Kokouvi AGBETOMEY**

Rue Yoti derrière le Palais de la Justice

BP 3193 - LOMÉ

TOGO

Sr, Ministre:

Coneixent els fets a través de l’ACAT-Espanya/Catalunya, afiliada a la Federació Internacional de l’Acció dels Cristians per l’Abolició de la Tortura (FIACAT), em preocupa molt la detenció del ciutadà togolès **Jean-Paul Oumolou**, domiciliat des de fa 16 anys a Suïssa.

**Jean-Paul Oumolou** hauria estat detingut el 4 de novembre del 2021 mentre es trobava en trànsit a Lomé. Aparentment apallissat en el moment de la detenció, es trobaria ferit greument a l’ull. Patint diferents mals, no va ser fins al cap de 10 dies que va ser autoritzat a consultar un metge. Greument malalt, no hauria tingut accés a una atenció mèdica suficient des del mes de desembre del 2021. Pateix actualment de dolors toràcics, de bafarades de calor per tot el cos, de dolors a l’ull, de falta d’apetit i de dolors abdominals severs.

No és la primera vegada que **Jean-Paul Oumolou** ha estat detingut per acusacions que semblen estar lligades estretament a les seves activitats militants. El 20 de desembre del 2004 ja va ser empresonat per haver-se manifestat en el campus de la Universitat de Lomé, abans de ser alliberat l’11 de febrer del 2005 amb l’ajuda de diferents organitzacions internacionals i nacionals de defensa dels Drets Humans, entre elles l’ACAT-Suïssa.

Paral·lelament amb aquests fets, el germà de l’interessat, **Edem A. Oumolou** va presentar el 29 de desembre del 2021, una denúncia davant el Procurador de la República contra el capità MGBALE de l’SCRIC, que l’hauria amenaçat de detenir-lo per difusió de notícies falses sobre el seu germà.

A fi de protegir la llibertat i la salut de **Jean-Paul Oumolou**, us exhorto, doncs, a:

* ordenar la posada en llibertat de **Jean-Paul Oumolou**;
* subsidiàriament, fer que **Jean-Paul Oumolou** tingui accés a la atenció mèdica totes les vegades que ho necessiti, i
* finalment, vetllar per a que la llibertat i la seguretat d’**Edem A. Oumolou**, el germà de **Jean-Paul Oumolou**, estiguin garantides.

En tant que estat membre de les Nacions Unides, Togo ha ratificat el Pacte Internacional relatiu als Drets Civils i Polítics i les normes fixades per les Regles Mínimes per al Tractament dels Detinguts (regles Nelson Mandela). Aquests textos protegeixen els drets de **Jean-Paul Oumolou** i el seu germà **Edem** i han de ser respectades per Togo.

Rebeu, Sr. Ministre, les meves salutacions més respectuoses.

Signatura:

Nom: Adreça:

 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , . . . de maig del 2022

**Sr. Ambaixador de la República de Togo**

8. rue Alfred-Roll

75017 – PARIS

França

Sr. Ambaixador:

Coneixent els fets a través de l’ACAT-Espanya/Catalunya, afiliada a la Federació Internacional de l’Acció dels Cristians per l’Abolició de la Tortura (FIACAT), em preocupa molt la detenció del ciutadà togolès **Jean-Paul Oumolou**, domiciliat des de fa 16 anys a Suïssa.

**Jean-Paul Oumolou** hauria estat detingut el 4 de novembre del 2021 mentre es trobava en trànsit a Lomé. Aparentment apallissat en el moment de la detenció, es trobaria ferit greument a l’ull. Patint diferents mals, no va ser fins al cap de 10 dies que va ser autoritzat a consultar un metge. Greument malalt, no hauria tingut accés a una atenció mèdica suficient des del mes de desembre del 2021. Pateix actualment de dolors toràcics, de bafarades de calor per tot el cos, de dolors a l’ull, de falta d’apetit i de dolors abdominals severs.

No és la primera vegada que **Jean-Paul Oumolou** ha estat detingut per acusacions que semblen estar lligades estretament a les seves activitats militants. El 20 de desembre del 2004 ja va ser empresonat per haver-se manifestat en el campus de la Universitat de Lomé, abans de ser alliberat l’11 de febrer del 2005 amb l’ajuda de diferents organitzacions internacionals i nacionals de defensa dels Drets Humans, entre elles l’ACAT-Suïssa.

Paral·lelament amb aquests fets, el germà de l’interessat, **Edem A. Oumolou** va presentar el 29 de desembre del 2021, una denúncia davant el Procurador de la República contra el capità MGBALE de l’SCRIC, que l’hauria amenaçat de detenir-lo per difusió de notícies falses sobre el seu germà.

A fi de protegir la llibertat i la salut de **Jean-Paul Oumolou** i el seu germà **Edem A.**, us demano les vostres gestions davant el govern de la República de Togo per a que vulgui:

* ordenar la posada en llibertat immediata de **Jean-Paul Oumolou**;
* subsidiàriament, fer que **Jean-Paul Oumolou** tingui accés a la atenció mèdica totes les vegades que ho necessiti, i
* finalment, vetllar per a que la llibertat i la seguretat d’**Edem A. Oumolou**, el germà de **Jean-Paul Oumolou**, estiguin garantides.

En tant que estat membre de les Nacions Unides, Togo ha ratificat el Pacte Internacional relatiu als Drets Civils i Polítics i les normes fixades per les Regles Mínimes per al Tractament dels Detinguts (regles Nelson Mandela). Aquests textos protegeixen els drets de **Jean-Paul Oumolou** i el seu germà **Edem** i han de ser respectades per Togo.

Rebeu, Sr. Ambaixador, les meves salutacions més respectuoses.

Signatura:

Nom: Adreça: